

大漢公報

中華民國十八年七月廿四號

星期日

言論

我國宜準備戰俄(桐)

俄以中東鐵路為利藪。亦為赤化中國之大本營。今乃被東三省當局拘捕。將鐵路管理權。悉讓諸於中國。此俄人之所不能堪者也。觀其與中國絕交。并調集重兵於滿洲。在海參崴又舉行徵兵。由八以至廿五歲之男子。概充軍役。開往滿洲之兵車。以往滿洲取爾所食之麵包。為號召。其著名騎兵元帥布達尼氏。雖在假期。亦汲汲奉召回莫斯科。策劃軍事。凡此足証俄人握拳透爪。張牙舞爪之狀。似不惜與中國一戰。以決雌雄者。

其在俄國。則應如何乎。十八年來。日事內爭。徒供外人之竊笑。今雖稍見寧靜。然蔣介石乎。須知內爭之勝不為不武。能禦外侮者。斯為真英雄。內政實派系紛歧。爾虞我詐。聞諸古人。憂在內者攻強。憂在外者攻弱。則蘇俄在內之時。喚起全國。抗拒蘇俄。以維護本國之權利。鞏固北滿之金甌。吾想夫兄弟鬩牆。外禦其侮。料國內無論任何派系。必暫息其對內政見之爭。戮力同心。以共立於反對赤化帝國主義之戰線上。幸而勝則國威可以顯揚。民氣益加熾盛。舉從前之不平條約。可以立說而一掃空之。使主權完整。國際地位增高。豈不懿歟。即不幸敗。亦足見中華民族。非若往昔之懦弱。聞炮聲即驚。可以戰壓服。而敗後之殷憂。夫豈不能戰與蘇俄。且以地勢論。滿洲荒蕪。俄軍千里裹糧。不利作戰。客主之形殊。攻守之勢異。彼俄軍未易得志也。況夫列強視俄如蛇蝎。尤其是日。必不能容忍俄共之蹂躪滿洲。則俄已陷於勢孤。安能操勝券哉。故對俄作戰。我國實無所用其畏怯耳。蔣氏等倘有志於禦外侮。制侵凌。息內訌。振國威乎。是固天子之機宜。即林馬盧兵。準備與俄背城借一。毋因有非戰約。國際聯盟會而疏懈也。

國內通訊

馮俄兩密約譯文(二)

附件

(一)兵圖目錄。價格一百萬金盧布。
①西北區域境界。(包括陝西。甘肅。新疆。河南。
②雙方派聯絡員。常駐於張家口及莫斯科。
③關於廣東政府主義之實行。西北軍可有相當之援助。但以兵力為限。不得以物資協助之。若西北軍在中國受反動派軍隊攻擊時。蘇俄政府。得應西北軍之請求。出兵援助之。但以二萬兵為限。
(二)馮俄協定
民國拾五年八月締結於莫斯科。
予阿利羅夫以聯邦中央執行委員會幹部之名義。作次述事項之聲明。
①國民軍。按即西北軍。為中國之自由與獨立而戰。蘇俄以聯邦之親善關係。一切皆繼續前約。
②蘇俄政府與列國。不得締結妨害中國政府。中國團體。及國民軍行動之任何條約或協定。
③蘇俄政府不能以直接軍事行動援助國民軍時。應與本協定同程度。對於國民軍經由蒙古。廣東。或依其他手段。補給其兵器。彈藥。及軍需品。
④派遣軍事教官。及政治指導者。并軍事各方面之專門家於國民軍之約。并不中止。且不較協定之範圍縮小。
⑤蘇俄政府。對於馮玉祥。無期借款英幣七萬鎊。
⑥蘇俄政府。認為中國之任何兵力。不得侵入蒙古共和國。若有侵入時。得以武力對抗之。
⑦馮玉祥以國民軍司令之名義作次述事項之聲明。
⑧中國國民軍對於蘇俄聯邦國民及莫斯科政府熱誠親睦之意。深表感謝。
⑨中國國民軍革命運動。以除去外國人及

POWELL WOOD & COAL CO.
1355 Powell St.
七二九三倫體話電

紫煤出

PHONE HIGH. 3927
NIGHT, HIGH. 1444R

精配眼鏡

本公司精配眼鏡。價格相宜。倫照本公司辦法。無別家裝配之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱為德國著名博士。磨打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西一八號為幸。
采力眼鏡公司謹啟
再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Optometric Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

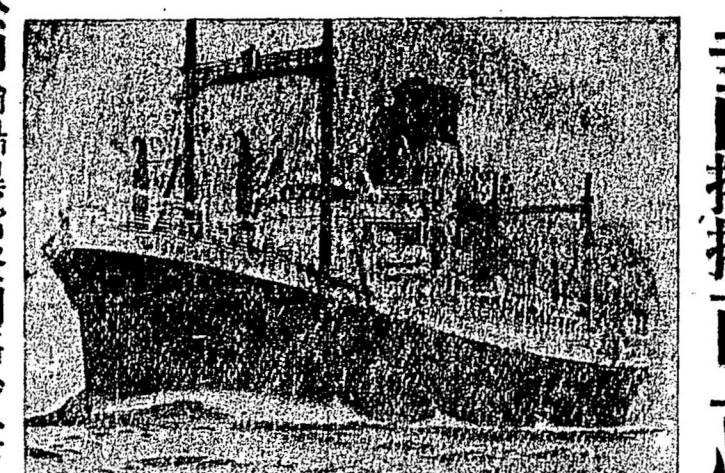
新發明廠特別通告

譚運通書 中西文字
袖珍得法 買者便通
二次增訂 豐富無比
六千餘款 配合得宜
預定徵券 請速購之
敬告廚界 勿失良機
此書平沽 每卷每
銀三元五毛
若前得有實券者乃
請介紹此書無論何
時寄郵政銀票合費
在內
S. F. Ming
P. O. Box 1367
St. John N. B. Can

恭頌良醫

啟者弟之下部腎丸內
忽染生瘡奇疾痛楚萬
狀遍延中西醫士治理
均罔見效後幸得外
科醫生 馮遠光先生
調治先生妙術如神不
用藥敷祇用藥箭以鼻
聞之甫及兩星期病霍
然愈還我健康堪稱國
手愧無以報謹此頌揚
湯寅恭頌

THE BLUE FUNNEL LINE



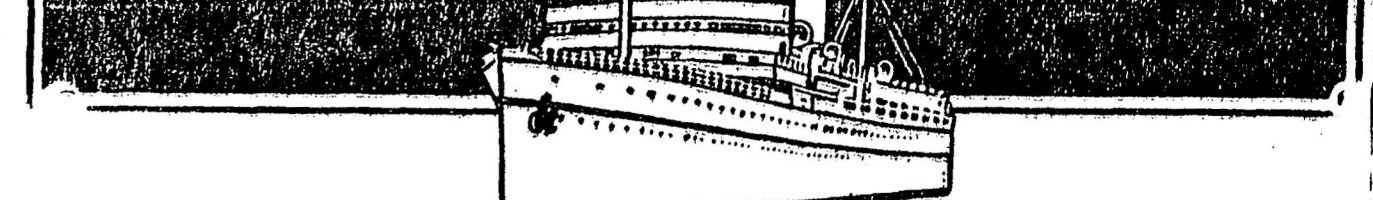
請搭藍煙通船

本公司輪船異常堅固甚少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意同國諸君當與平來
搭客諸君請預早登岸下船因開行之時間在於晨早故也
由雲開行 船名 到雲域埠
七月十六號 千地利士 六月廿五號
八月十六號 布地羅士 七月十六號
九月十六號 且路卑利 八月十六號
十月十六號 益地利士 九月十六號
船費二樓七十五元
大船五十五元

進馬號安均處理代埠域 駿馬棧安均處理代埠域
QUON ON CO. QUON ON JAN CO.
529 Cormorant St. 295 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 7880
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

港香到天七拾

司公船輪亞丕詩



新日本皇后 明年七月開行
與別不同
之
四大特色
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
頭碼海上埋直

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
俄國皇后	七月廿五	
亞洲皇后	八月八日	
法國皇后	八月廿九	
俄國皇后	九月十二	
亞洲皇后	十月三日	
坎拿大	十月十七	

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenge Agent
Vancouver, B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada

本行資本公積共有六十一兆元有奇
財產總額九百十兆元有奇、誠為
加拿大最穩固最大銀行之一也、信
用宏遠、交易公平、久為國人之稱
許、工商人等、一體歡迎、是所切
盼
本行為開平中學台山中學貯庫
資路銀行謹白

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2288X宅住 Sey. 8708館醫
開時館在
點九至七點五至點兩點三至士
點九至七點五至點三下午拜禮

醫西錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話Seymour 5786
住所電話Douglas 4564 L
住所電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

任定總司令……命全世界共黨總

罷工表示抗華……拒絕法國調停
柏林廿三日電。聯合電報社頃接立陶宛京來電云。前任莫斯科軍區司令占卑斯召氏。現被委爲俄軍總司令。將往西伯利亞黑河指揮。

接莫斯科電訊。國際共產黨現將著名領袖及前任普拉威特報主筆布卡連氏擯逐。同時其他六名左派黨員亦被驅除。其黨總部議決請各國共產黨員於八月一日舉行總罷工。以抗議中國佔奪中東鐵路。

莫斯科廿三日電。他士官報昨日載稱。蘇維埃政府拒絕法國調停滿洲事件之建議。其理由係因中國當道不肯照依十三日俄牒之要求恢復中東鐵路原狀。

●在對峙中之華俄軍

吉軍沿北滿路前進
東京廿三日電。頃接長春特電云。吉林軍隊八千沿北滿鐵路前進。又接滿洲里專電稱。該處不穩之程度增大。日本領事田中氏今日僑于五時內撤退。

北平廿三日電。列強是日開始運動維持東亞和平。中國亦一再申明希望和平解決與俄爭中東鐵路。但遠東接續傳出備戰之可駭報告。華日人報紙揭載滿邊軍移動之詳情。并謂華人難民蜂擁入哈爾濱。在濱江之俄人。現由當局嚴密監視。據觀察家昨夜發出消息。謂華俄兵各守防地。并無衝突。約算中國軍隊有七師步兵及一團砲兵集合于滿洲里。另有軍隊五萬。調集於東邊之坡格拉尼那那雅。

▲俄軍扣留一艘華輪
北平廿三日電。在環繞北滿之黑龍江梭巡之俄軍。將一華人河輪扣留。因禁美僑托波氏之妻及其幼女。查托氏是美國威斯于遜大學畢業生。歐戰前曾在中國海關供職。俄兵又在黑河附近扣留華人商輪海城號。

▲華俄軍對峙
北平廿三日電。據可靠消息。華俄兩軍在西伯利亞東邊境對峙。惟未開火。日人新聞消息。謂華人戰艦一艘在黑龍江與松花江會流附近。被俄兵扣留。未經別方証實。此等流言來自哈爾濱。致數日來盛傳邊界已切實開火。而俄總領事美尼哥夫氏因此被押留。華吏不肯給與護照回俄。力言俄兵向華軍統轄。

東京廿三日電。中國當軸增派砲艦兩隻落松花江口下游巡弋。滿洲與西伯利亞邊疆繼續安靜。前傳華商船廿五艘在松花江口爲俄軍逮捕之說。茲查不確。

●寧府再通牒俄國

希望互派專使開和平談判
南京廿三日電。中國昨夜預備求助于國際聯盟會及吉樂弭戰公約。以維持遠東和平。外交長王正廷宣言。如蘇俄破犯弭戰約精神。則中國將請盟會主持公道辦理。寧府現再起草通牒與莫斯科。表示願開和平談判。此牒將於明日拍發。牒內并言希望俄府如以爲適合亦遣專使往哈爾濱。與中國專使共同討論形勢。現在南京之駐俄公使朱紹良。聞已動程往濱江。冀俄國亦同意派一代表與議。

倫敦廿三日電。茲接莫斯科與南京最近消息稱。中俄兩國現置列強調停及仲裁之建

議于度外。轉自彌縫其罅隙。危急之戰禍。現可終止。除非有意外事或衝突發生耳。

據利牙電訊。俄國提議在哈爾濱設立一中俄委員會。解決滿洲事件。蘇俄方面渴望迅速開談判解決。俾遠東與歐洲之鐵路交通復開。至中國致莫斯科之新牒。亦表示歡迎談判。是故新派駐俄公使朱紹陽已離南京赴濱江調查形勢。隨後將往俄京與俄政府直接會議。

●寧府布告俄陰謀

在俄領館搜獲之文件

紐約廿三日電。國民報社是日刊登滬電云。寧府現分期刊布五月廿七日在哈爾濱俄領事館破獲之文件。聞當警察入領署關門搜檢時。許多文書已焚燬。其未焚者。亦在預備燃燒之中。搜獲之文書。內有手簿。登明東方第三共產黨國際會運動全世界起革命之辦法。如謀驅逐各外國資本家出中國及沒收苛刻地主之地業與財產等是也。又在逮捕之四十二人中。搜出共黨電報密碼。蘇俄謀用中東路為助進其宣傳赤化之機關。故中國根據此等越軌証據。而將俄路員驅除。以免騷擾治安。

●王正廷辭外長職

憤蔣中正專權辦理對俄事

南京廿三日電。黨府外交長王正廷。以中俄兩國。大起糾紛。外交責任。過于艱鉅。廿日遂提出辭職表。據局外人觀測。蔣中正必力為慰留。

南京又電。據黨府某方面傳出消息。謂南京黨府。請求日本調停中俄糾紛。王正廷以黨府要人蔣中正等。協議此案。計畫過早。于一切軍事行動。均未徵求本人同意。本人不負責任。遂向黨府提出辭職表。

●日輪撞沉申江號船

溺斃華客六十二人

上海廿三日電。招商局輪船申江號。廿一日下午。駛至威海衛港外。因大霧與日本汽船龍野丸相撞。于廿分鐘內沉下。溺斃華乘客六十二名。船中有四十二人由日輪救起。時該日輪正取往道往神戶也。因濃霧瀰漫。阻碍施救工作。

●蔣介石謂不為戎首

其毋勇於私鬥而怯於公戰

上海拾三日電。寧國是日奉蔣介石命令。通電全國軍政人員。宣言中國決不為戎首。除非被敵人侵攻耳。寧府政策祇是保持和平。并未接到東三省當局報告與俄軍起衝突。

又蔣氏在南京對訪者宣言。寧府未嘗以惡意對待蘇俄。又未籌畫作戰。蘇俄又不應甘為禍首。發生第貳次世界大戰。至塗炭生靈。

●不准天津俄領回國

因并未對俄宣戰

天津廿三日電。駐天津及北京之蘇俄領事官。因中國外交委員不肯簽發護照。今辰迫要取消借其館員離華返莫斯科。并即將此事電告俄京。刻下彼等仍預備治裝動程。聞交涉員拒簽護照之原因。係奉南京命令。謂現未宣戰不應准我領散回蘇俄。

天 地 亞 路 公 司

舊 加 拿 大 經 委 士 杰 酒

泰波號 威士杰酒是
 從天地亞路有限公司
 蒸製者為加拿大舊
 威士杰酒當易記憶各
 政府酒肆均有發售往
 購 威士杰酒時請常
 呼天地亞路之名便得

(價目)
 大安士者每罇三元
 一括者每罇二元

◎維城善我學校啓事

為通告事 人生世上。以立國為本。教育為命。無國則為鄰。鄰野之人。無教育則為狽狽之族。任人奴隸而殘殺之。其次貴有社會。聚才智而附益。輔助國家政治教育之進行。倫其社會。不以政治教育為主旨。必難免天演之淘汰。亦今之時勢所顯著者也。而耶教會所以彌漫全球而持久者。皆以教育為進行之先導。灌輸耶教之本旨。而各國社會。始則雷厲風行。轉瞬則煙消雲散。皆無興學施教之真精神也。夫教育實為維繫良善之人心。轉移風俗之大樞紐。本總堂之善我學校也。壹本斯旨。亦即本堂大綱興教育之大意。開辦數年。成績卓著。今因擴充講堂。游戲場所。增聘教員。廣購圖書。藉顧本校自身之能力有限。非藉各方樂善好施之君子資助。誠難美備。以敷莘莘向學之心。况舊我學校。本孔孟之教。以立教。葆正四維。以明倫為本。非趨勢彀異之校可比。爰藉暑假假期。特派教員羅振覺君。沿埠勸捐。仰我仁人義士。大解金囊。莫讓仁宗賜田。曹誠捐錢。專美於前。今日造福於僑界子弟。即他日造福於子孫也。此佈。

捐款簡章列后

- 一 捐五元以下者登報表揚
- 一 捐五元以上廿元以下者勒名於堂以垂景仰
- 一 捐百元以下廿元以下者合懸大小相片一張
- 一 捐百元以上者分懸放大相片於堂并誌贊語及其人履歷

維城善我學校披露

◎八月份大減價請看
 田份
 造大
 公減
 司價
 告請
 白看
 頁六第

竊思大涯落拓難尋知己伸懷歲月頻餘益增遊子吁嗟求快藥于何處澆塊壘又無門故有尋花問柳之舉雖妓藉以消愁須屬旅人常事更爲作客興趣詎料因此身遭奇厄竟染花柳之病重則呻吟床第輕則行動梗阻間有求醫無處甘忍捱受痛苦事須自好情殊可憫矧花柳疾病非同淺膚近則足以戕身遠則遺禍後嗣鄙人有見及此深知僑胞罹此疾病不知幾許用特耗費心力研求有素製備專醫花柳膏丹丸散藥品出而問世如有患此症者請來賜顧爲盼

極樂氏外科醫生包醫花柳

鴛鴦護身丸 壹盒廿元 疔疳鵝頭藥水 一罇五元
花柳癰疽瘡癰藥水 一罇五元 搜毒丸 一罇三元
包消芒菓丸 壹罇一元 美容露 一罇一元
包愈白濁丸 一罇二元 壯勢丸 一罇五毫
奇妙忍耐丸 一罇五毫 英雄丸 一罇五元
快樂無憂丸 一罇一元 止咳粉 一罇五毫
飛燕散 一服貳毛五 立止遺精丸 一盒五元

總藥氏通訊處 Chow & Mah Co.
139 Pender St E Vancouver B.C.
粵總 粵利時 4612R
發行處 極樂氏馬立邦
雲代 輔行公司
埠代理處 活利 活生藥行

恭頌良醫

敬啟者弟因少失恒蕩跡花間染了一種鵝頭疳症痛苦異常幸有朋友介紹往極樂氏先生處購得搜毒丸一罇洗鵝頭疳藥水一罇至今藥尚未用完而症已痊愈無可答謝聊登數言等同病諸君知所問津焉 旅寓高華鄭一開恭頌

恭頌良醫

啟者弟從少來加廿年於茲客旅無聊料諸君亦表同情豈知面部身部起有紅癰日起日多年餘於茲屢請中西醫調理全無功効況且奇癢不可勝言痛苦異常幸得友人介紹往見極樂氏先生照先生分囑將搜毒丸服之及搽美容露不滿一禮拜之久而數年頑疾掃除再造之恩常懷五內特刊數言答謝 旅寓卑卑平北降里周昭任恭頌

生意連實業平賣廣告

啟者前市咁點派餐館兼做西人伙食牛肉生意近兩三年來生意極旺現年更佳茲因同伴均欲東旋特將生意連實業平價發賣計本樓有樓上住房十一個餐館屋藏霜屋貯炭屋能容煤炭一卡凉水偈玻璃櫃三個牆身玻璃櫃一個沽貨櫃一個櫃面係用尾步板光滑磨緻鋪面高一貳尺門面大厚玻璃丁方九尺各項皆工精料實此處餐館獨市生意亦有西人貨倉間如有僑胞欲營此項生意者請祈到來看貨面議定然平價相就決不食言仰祈注意勿失此機會可也
Empire Cafe P.O. Box 2 Etvikom, Alta
一九一九年六月廿九號 的市咁點派餐館特啟

承受廣告

啟者茲被街廣益衣館生意原日係黃子林兄占有股份茲因志圖別業願將伊名下所占之股份退還與黃子革訂價承受期訂於七月廿八號在本衣館當衆交易清楚日前黃子林兄有欠中西人各等賬項有關係於該衣館生意應轉未妥者請於未交易以前到來聲明理妥若經交易後承受人概不支理特字聲明以免後論

1st 1st Ave
Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
San Francisco, Cal. U.S.A.



始創盧應搜骨丹乃祖傳秘訣家
寶多買搜骨丹功用不同近來廣
告冒搜骨丹名號諸君請看本
堂搜骨丹庶免致誤本醫生
搜骨丹一味不獨醫花柳一科即
諸般百毒瘡症而用之亦誠恐病
者不察以致藥症而不用本醫生所
醫各種奇難雜症皆以此丹為開
導之良劑百醫百愈奏効神速名
為煥血金丹誠不謬矣凡患病者
請嘗試之方知此丹之妙

男女老幼 孕婦核身 常時食之
可保無礙 而且有益 小童患毒
拾歲七粒 不致發熱 此方之妙
乃是祖傳 數代以來 行之有效

謹將原萬應搜骨丹醫症者逐
一治遠年花柳骨痛紅瘰癧症
一治遠年疳疔痔漏過身痕癢症
一治遠年風濕骨痛花柳癰症
一治遠年酸軟骨痛小兒各毒症
一治寒年爛肉爛脚小兒各毒症
一治寒年軟骨痛無名腫毒症
一治痰火虛熱骨痛諸毒濕毒症
一治橫痃疔瘻毒症肚中積熱症
花柳一經試服過諸毒悉除根
除毒搜除 誠誠確確 醫學良良
並非亂說 利便同羣 心存濟世
包醫限期 過期不為 分文不使
蘭門包醫者限日收功詳訂於下

二天花柳白濁婦女白帶限三天
花柳血淋限三天初染橫痃疔瘻
限三天週身痕癢船毒濕毒限三
天爛楊梅瘡芒毒不論開口大小限
十天還年花柳骨痛瘰癧限三十
五天取功毒瘡發或腫或爛限
三十天其餘花柳諸般百病看症
輕重定期限日收功

萬應搜骨丹除百毒 每樽五元
五淋白濁丸 解百毒 每盒四元
三補腎丸 補氣補血 每盒五元
殺癰症丹 限癰疔 每料二元
止痛一掃丸 疳疔紅粒 每盒一元
珠珀白藥膏 埋口生肌 每盅一元
忍久戰丸 快藥異 每樽元半
男婦交合丸 愛情滋 每樽元半
味包用

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代屬英)

癰癤皆因氣血不和。有因熱極發生。有因虛而成。癰癤猶似鷄生蛋。取拾有百枚。之不盡。夫有消滯之術。不受勞苦。無論遠近。施藥一。月。癰核全消。或有痰塞。道滯。結成。肉。色。之。陰。有。痰。核。或。痛。或。不。痛。一。律。均。能。包。消。并。無。痕。跡。永。不。復。發。如。有。君。子。染。有。此。症。不。防。告。知。包。醫。痊。愈。或。旅。外。埠。請。註。病。原。按。症。施。藥。內。信。指。示。自。能。施。藥。快。捷。痊。癒。

陽痿乃絕嗣之兆。斯人快樂。嬌妻美妾。耽誤一生。雖富至百萬。遺下誰承。故凡染此症者。請買壯陽續嗣丸。食壹星期。無倫陰痿。何種曲痿。能堅能戰。戰戰戰戰。堅能戰。連環是時。夫妻歡樂。續續續續。

嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知
癰乃毒瘡週年膿血淋漓變成漏疾月老成深雖然不疼不癢
惟變穿漏症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症
或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必
醫痊癒

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥
熱之品毒血淋漓月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消
痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸 每盒五元
內消凍壓丸 每盒三元

夢遺固精丸	每盒三元	陰疽消核丸	每盒三元
補腎四鞭丸	每盒五元	消漏毒丸	每樽三元
百病奇婆丸	每樽二元	消痔毒丸	每樽二元
紅白痢症丸	每樽三元	發胎肚痛丸	每樽二元
心氣止痛丸	每樽貳元	花柳虛痛酒	每樽三元
小腸氣痛丸	每樽二元	花柳瘦骨丹	每樽五元
壯門止癢散	每樽一元		
大還功戰丸	戰完仍便如鐵	自製膏丹丸散利濟	
薛飽慶廣敗毒	專講求醫精照下門	自製膏丹丸散利濟	
抱如有外埠	本藥專醫精照下門	自製膏丹丸散利濟	

速付上以應回春講線德技利市四八六三
Hen Sang Tong
522 Shanghai St. Vancouver, B. C.
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

弟自五歲即染肚痛項症至今年五拾三矣在祖國及來坎境後屢請中西名醫治理均如石沉大海影響毫無病痛輕聲苦難言狀月前特由富近埠來此訪醫幸蒙友人梁九如兄介紹薛覺慶先生調治回春妙藥井謝幣不數劑而霍然若失沾此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃并爲全病者生焉

加雲坤邑呂謙培敬啟

族党近埠香山曹根謙謹啟

◎**恩同再造**

▲**外科聖手**

敢者弟染肚痛已計卅餘年痛苦不堪屢請中西名醫均如罔效
蒙李惠寬兄介紹薛覺塵施藥四天痊愈之同春速效特誌
登報以佈告同病者知問津焉 旅雲中邑安堂蘇河溪謝

◎疾幸無痕

弟有小女孩痰癰數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳
聞薛覺塵先生醫癰非常巧手特求施藥兩星期久果然痊癒
從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以為報特登數言
敬以介紹於同病者焉

旅雲坤會邑梅閣蔣英恭頌

弟前年生一瘡於海底部惟不疼不痛是年見微有膿水流出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏出先生施藥立奏回春術妙心仁曷勝佩服謝茲錄數言敬告同病者焉旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三人精神
奕奕迨兩星期之久癰核大小全消與鄭煥榮先生施藥三人精神
不相侔真靈醫莫測藥到回春救者可知問津矣
恩惟錄數言佈告同胞如有同病者可知問津矣
旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頓

會長 甄國彬
副 吳國藩
中文書記 吳朝幹
副 甄植槐
西文書記 吳卓良

副	副	副	副
甄崇愛	伍于悅	馮盛	葉會春
吳衍禔			吳詒祿

甄奕煒	甄國計
甄子	副 吳衍寬
	副 吳衍梅
	副 甄國纘
評議員	
甄奕相	吳壽如

六衍常	吳鴻績
六世煜	吳朝波
甄奕煦	吳長槐
六作巧	甄奕泮
羽旺	葉五福
六善登	吳克荷

本號承接修整水龍喉
并裝冷熱水龍電燈自
來火等件自備人車裝
載各樣器具到門修整
爲利便并以廉實相
執華友光顧由電話通
知從應速命
電話詩麼三九二九
D. Drummend

207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
四六四六
比布杭文披露
章記號

小號在云哥化埠經曆
有年今遷往廣東街照
形貿易專辦唐山油糖
酒米蘇杭雜貨俱全如
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心爲盼如有信件
如上文賜來無悞

JUN KEE CO
13 Canton St Box 36
Vancouver, B. C.
司理阮本祝

夫妻勿藥有喜
腎虧求補者留意

先生行大藥房望 啓者鄙人近見僑胞西頌 宜行之花柳酒
 鞭補腎丸以爲大幸特率假僑胞轉人眼簾以廣招徠
 一日臥病在床招起 宜行之衛生寶鑑細心研究似余我
 痛狀因疑生信因信獲救曾服了之鞭丸四料戰必終
 九十愈前時之頭暈眼花腹痛全失痘痕停止不復
 服丸數月竟回戎康健再撈工返唐市同 宜妻來
 美居佳因多事 休魄單薄頻服白帶結締廿年未曾產
 過兒女在求求在醫調理并服百藥補丸不見功效此次來
 美以爲扶地清中西醫生醫治僅數月之久不意其功
 回憶 宜行之鞭丸及戰必終丸必令婦科尤見其功
 數料三鞭丸及戰必終丸以單服其白帶果然不見東
 身休日見壯健前數月產生男兒不特在難中
 思 宜行德真堂藥方皆經驗不愧爲救國救民
 之良醫焉 夫妻感激之忱帶在隨附前時多思
 疑 宜行之假倘有向良心實財嚆佳無異且在一
 因此故悞不辭望 宜行 原諒、切 謹將來
 情陳述并求以此刊登俾僑胞有同病者
 初向津焉特此以鳴謝悃并候

處理代埠各大拿加

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.	隆益合
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	房藥安
	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.	司公利
Doug Hing 16 Elizabeth St. oronto, Ont. Can.	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌
Kwong Lee Yuen	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	隆昌
9705 101a Ave Edr ton, Alta.	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	益利
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.	生萬
Saskatoon, Sask., Ca	VANCOUVER, B. C.	源金
Quong Chong Tai Co. 249 King St.	GIM LEE YUEN 77 Pender St.	源利
Winnipeg Man. Can	VANCOUVER, B. C.	源金



Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E P o. Box 466 Phone Sey. 1473 Vancouver B. C.

◎種樹宜備

之需

◎注意

上等新款文華綢

大紡綢山東紡雪

白山東綢說衫每

件價甚相宜願我

僑胞從速來購

雲埠花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮鷄蛋潔白麵粉用新式電機法製鷄蛋麵絲
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E

Phone Ring 167 Vancouver B. C.

此精生精壯陽 力比九牛二虎 滑洩嗣艱 腰痛久溼
寒疝夜尿。先後天虛。均奏奇効。加製貳元庄四元庄
効速力大

加屬代理廣萬生

廣東新聞

鍾喜焯獲長台山原因

現任台山縣長李仲仁乃前任劉裁甫之替身 近劉氏場台離粵後 久已搖搖欲動 李仲仁種種舞弊 復向省政府呈控李仲仁種種舞弊 擇肥而噬 違反全邑民情等事 省府據報 昨將李氏撤職查辦 並由民廳早薦鍾喜焯繼任 業經省務會議一致通過 鍾氏平時雖未曾任事 惟查係前南區養後公署秘書鍾喜臺之胞弟 乃係體恤鍾喜鄉親 此次薦委台山 乃係體恤鍾喜臺之家屬 藉資酬庸 以慰死者 現聞鍾氏定期日間過赴台山接任 所有屬員之支配 及接任之手續 業已準備停妥

朝鮮嚴禁華人入境

粵交涉署員 昨接外交部通令 畧以
案據駐朝鮮領事蔣道南報告 近來常
有浙江溫州潮等處之國人 受人販騙
潛入高麗 日本當局 對於華工已
經嚴禁入境 故到韓之國人 或遭押
令原船回國 或經禁錮後再行驅逐出
境 以致斧斧斷絕 流爲乞丐 豈可
入法之華工 叫賣紙花 負販青出石
而日不能求一飽者相若 此項入韓
之國人 均從上海乘輪至烟台 再轉
輪到釜山 現日人驅禁至嚴 請禁阻
國人勿往 免遭苛虐等情據此 除分
令外 合行令仰遵照查禁 并勸告所
屬工人 勿再受騙 以維人道

匪徒在市區勒收行水

此次軍興後 所有四鄉土匪 盡回鄉間 實行向警備隊報復 焚殺劫掠等事 幾至無日無之 其猖獗幾較前時尤甚 該匪等不特在四鄉活動 近復竄匿廣州市區 活動者亦復不少 市公安局方面 探悉來往省城之九江渡 連日皆有土匪多人 身穿軍服 手持駁壳 手榴彈等 俟該渡船泊省後 卽下渡勒索行水 惟該隊等向渡主查問時 該渡人員因畏匪兇 絕不敢否認有收行水之事 該局偵探以網主不但不報 更與土匪遮瞞 故無法辦理 只得嚴密探訪 務將匪肅清以維秩序而儆兇釁

專向優界剝削

大羅天班正花旦騷韻蘭 女丑半日安
因吸烟被捕 茲聞騷韻蘭罰款大洋
一千三百元 女丑半日安罰五百元
該兩伶因急于出台工作起見
日還謂釋出 由廣九車趕赴香港出
演劇矣 聞近日禁烟局捕拿烟犯 罪
常嚴厲 尤其是對於優伶 更為注意
前日鈞天樂小房中坐談 因往長堤
東亞酒店探友 在房中抽煙 適房有
人吸烟 遇禁烟稽查到捕 將該兩伶
一併捕去 判罰大洋一千元 又武生
靚榮 日前在家吸烟被捕 罰大洋一
千元

◎心田織造公司六週年紀念贈品廣告

敢者弟向在勞苦中求生活自習手織業之經過然後創設本店寒暑六念自問才疏學淺經商乏術幸藉技師指導獲益良多更蒙遠近僑胞垂顧及各埠代理處推廣留意介紹得以商業擴充茲為報答僑梓過愛之隆情起見弟特減平由八月一號起至卅一號止凡交易一元以上者均九折計即每元收九毛一過此期限之外不在此例照往時原價發售遠近僑胞幸勿失此機會本公司加添工匠織滌大小男女各款羊毛襪結隨時應命且價廉物美比別家不同貴客光顧希為留意焉

茲將所存大宗衣物列下

▲超等上等捲結衫及夾仔五千餘件以上各色線辦整理齊備函索即寄

▲最新欸女庄羊毛頸巾千餘條

▲有一大幫男庄羊毛頸巾數百條

▲織花幼童男女羊毛帽色色俱備以上各衣物齊備供給我僑胞之必需貨真價平格外克己

特別號碼之說明

(二) 將來無論沽出多少一律于九月一號止截將號碼彙齊放在箱內攪勻。用拾歲以下幼童抽出六十個號碼。此內三十件係上等羊毛捲結衫。餘二十件係上等夾仔共值四百一十元。至抽完之後將抽出之號碼。在報章公佈。如顧客之號碼有與該等號碼相符者。是為得受。

以上號碼之衫及夾仔價錢不一無長短之補續
 諸君如欲購或寄回本公司發領此衫
 茲者本店生意幸藉僑胞推廣足見日益增進凡
 自供不敷求日見數起乏矣良多不無遺憾有見
 月底造就專車廚房衣服各類兼做農工商學大
 無一不備倘蒙賜顧取價從廉以圖久遠還冀
 厚望焉

卜列
 三報
 館均
 有本
 公司
 郵址
 顧友
 注意

雲
 埠
 域
 埠
 大漢公報
 新民國報
 洪鐘報

都
 度

心
 田
 織
 造
 公
 司

W. Samtien Co.

03 Pender St E
Vancouver B. C

分理處 咸水埠 輔行號 咸水埠 活生行
Phone 1236 Victoria B C

新到
正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花壹粘白米
油糖雜貨特別相宜

永同昌 自耶自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻

利埠 隆 昌 興 域

Ying Chong **Lun** Co., Ltd P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant t

總代理 上海九福公司百齡機
補片大埠奇生行九藥

百齡機
有意想不到之功效

上海九福公司發行
域多利埠英昌隆經理

大瓶一元
小瓶二角

李其銘 李焯偉 鄺田 羅俊卓 每元五
吳北海 張福有 高紹均 廖俊 每元五
陳文選 司徒懿堯 李業鴻 劉德超 每元五
葉文選 司徒懿堯 李業鴻 劉德超 每元五
陳賢登 梁廷謀 曾朝李 結 鍾敢然 張學柱
馬任本 陳良晃 李寒大 每一元

加拿大 加加 加加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告 列必錄

本堂在雲高華數十年，揣做參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列擴充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹，腎弱如老翁；既服此丹，腎健若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收斂者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近，花柳白濁、疔橫、疳疔、果食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士，欲保險乎？即欲保險，買此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽壹元
凡花柳白濁，雖極痛苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽壹元
用法另單，詳明能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅壹元
●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co

域多利埠永利源
本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理香港滙兌
香山金信銀信
WING LEE YUEN CO.
543 Fiegard St. Phone 1618
1486 WINDY A. 1911
永利源謹啟

支行在
三合赤坎
自沙台城
省城
總理馬
持隆
策廷同啟

由龍雲以第十三路總指揮名義 援照
戰時對戰地行政辦法 從權處理 第
四十三軍長李榮 着即開復原職 並
將從前查辦處分撤消 派李仲公何輯
五馳赴黔省 會同龍李兩人 商辦黔

此藥水乃創製士先
明先生所創製士先
4 畢業於英國皇太
校。後在英國皇太
后醫院就職多年。
更有經驗。乃將其
製成此項藥水。應
時世之需求。謀人
羣之健康。誠救世
之仙露。補身之聖
藥。寧神安睡。下
列各症飲之均見奇
効。無病者飲之。
倍覺精神。極有益
於衛生也。

(陳博濟) 專治以
神虛耳鳴 四時感冒
夜夢遺精 遇夜不睡
風濕骨痛 血氣衰弱
腦力衰弱 不思飲食
經期不定 腸胃絞痛
四肢疲倦 水土不服
頭暈眼花 牽氣肚痛
大便艱澀 面黃骨瘦
頭腦疼痛 皮膚濕毒
腰骨疼痛 中風中痰
心煩意亂

▲每次飲半中國匙
藥水 每日早晚各飲
武次 餐時用飲之
少 沖服亦可行旅舟
車 上時時帶備之
誠 護身之符也
水 如逢急症宜用熱
上 服法便獲奇効
▲不能成眠者於睡
前 服一匙鐘用熱水
沖服 一大匙自然
安睡

▲夜夢遺精者於睡
前 用壹大匙藥水以熱
水 沖服 頻用冷水洗
身 洗時更以繩擦腰連
動 更以繩擦腰連
結 於腰間使不能仰
睡 而趨於側睡收効
尤速 每樽三九
○壯陽補腎生血藥
水 大樽五元 小
樽二元五
○天下無雙白濁藥
水 每盒二元 載有
洗食 兩種另有射
筆一枝

長夜安睡丸 每盒元
動陽好戰種子丸 每
盒一元五
馳名止咳丸 每盒元
風濕骨痛丸 每盒元
皮膚疥癩膏 每瓶元
天下無雙白濁丸 每
盒元

寧神補腦丸 一元
招商代辦 如意函啟
加拿大總代理滿地
可埠泗盛號黃添地

Wong Ham
73 Lapachaire St. W.
Montreal P. Q.

雲埠代理金利源

新
到
雜
貨
計
平
光
顧
雲
萬
源
昌
啓
啓
各
各
特
特
別
別
僑
僑
僑
僑
胞
胞
胞
胞
諸
諸
諸
諸
留
留
留
留
意
意
意
意
MAN YUEN CHONG CO.
21 Pender St. E.
HONGKONG
Cable Address Mycco.
Phone 347, 8657

[illegible]

23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (604) 681-0104 Phone Ser. 3705

雲
埠
明和鐵行總理黃昭立啓

昌源兆兆

昌源兆

自製
頂戴服腸



CHIU YUEN CHONG,
517 CARRALL ST.,
VANCOUVER, B.C.

加拿大
安南集

牛路街
在

[illegible]

注 花柳白濁淋汁每樽銀五元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 花柳骨痛汁每樽銀一元 遠年楊梅行毒汁每樽銀一元 疳疔瘡銀五元 疔瘡銀五元 疔瘡銀五元
 疔瘡銀五元 疔瘡銀五元 疔瘡銀五元 疔瘡銀五元 疔瘡銀五元 疔瘡銀五元 疔瘡銀五元 疔瘡銀五元
意 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
廣 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
告 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元
 立止夜夢遺精九每樽銀一元 傷火吐血汁每樽銀一元 楊梅瘡汁每樽銀一元 心口痛汁每樽銀一元

Vancouver, B. C. Phone Douglas 3522L.

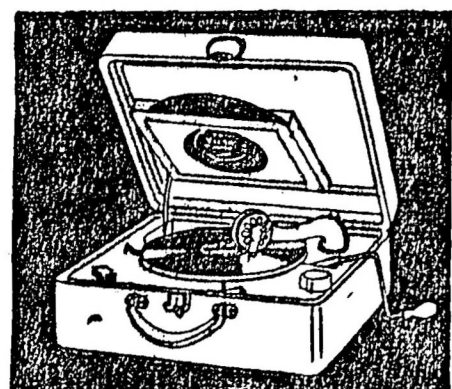
兩廣中醫藥學堂
優等畢業生
李鶴 僑 內外方脉
雲高華安和堂
參茸藥材發行

無名

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

好極旅館
 本旅館在於喜市靖街門
 牌一百廿二號特別改良
 房口通氣充足盡用新款
 傢私房內暖氣龍冷熱水
 俱全僑胞光顧額外歡迎
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C. Phone Sep. 2964M
 司理人李富披露

湯關錫 周瑞挹 張慧亭 鍾美錦
鄭美煊 鄧隆燃

[illegible][illegible]

狗仔嘜夾袋形唱机
乃最近之新出品堪
稱為唱機之王因其
發聲清響可與價值
百五十元之大唱机
比美此机係用輕鋼
板製造外配靚皮裝璜奪目每次上足
鍊可行片三面每具沽銀四十八元
五毛包支寄費

最新出版名曲大王每部五包支郵費
此書載全大和公司之廣東唱片曲
本應有盡有洵稱名曲大王手持一
本以資觀聽其趣味濃深樂也融融
雲高華五洲大藥房主人啓

行藥生

壁架高亭狗嘜

新到第壹期至第七期名曲大全出世 每本沽銀五毛

生熟藥材○ 蛤蚧補茶○ 武夷補茶○ 生晒抄參○
野山抄參○ 北高麗參○ 壯嫩茸片○ 安南玉桂○
暉春鹿_肥○ 著名字號○ 膏丹丸散○ 應有盡有○
批價從廉○ 發行克己○ 僑胞光顧○ 特別歡迎○
○ 意本行新置研藥電機○ 所研藥粉○ 幼嫩爽快○ 接製大小丸散○ 快捷
無誤○ 計價從廉○ 如蒙光顧○ 隨時應命○ 幸期留意焉○
代理留聲機器○ 各種唱片○ 喊線矢麼五三六九

[illegible]

主	肚痛	痢症	抽筋	煩悶	暈船	可以醫病
心痛	霍亂	傷風	困倦	暈浪	可以救命	
胃痛	嘔吐	感冒	風痰	醉酒	閒時買備	
氣痛	腹瀉	食滯	扯氣	牙痛	急時取用	
價目每罇一毛	每打一元	批發相宜	招商代理			
朱中和濟衆水各埠代	總處					

朱中和靈應濟衆水

▲大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲霄
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資用新式傢私床
褥椅桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢卿四壹零四
Dai Qing Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.
司馬孔正 馮心喜 披露

怪聲

虞初志

鬼妬(十二)(是吾)

母曰。此爲母所耳聞目擊。烏得云無。母今觀此。已悉爾病源所在。噫。其殆爲爾表兄弟乎。母女至親。無事不可磋商。兒之病是否因是。不妨爲我明言。母力能爲。無不唯兒志是從。兒其言之毋隱。

自慰者。且馮氏之拒婚。情義已絕。彼既不我愛。我亦何愛于彼。淡而置之可矣。猶戀此不捨胡爲。流芳曰。兒非不知。無奈表哥之小影。已充塞于兒之腦海中。不容第二人侵佔。一若捨表哥外。無可與爲歡者。今意中人忽爲奪去。其慘傷爲何如。縱有時稍自寬解。而憂從中來。不可斷絕。此亦兒之無可如何者也。(未完)

時人志

蔡尊軼事(滄粟)

一呼倒袁之蔡尊。其豐功偉烈。歷史已詳載之。然其軼事。世罕知者。余以同鄉。習知一二。用誌之如下。

▲新貴人也拾炮竹。越數日。粵家忽聞炮竹聲。人有告粵母以粵進者。粵母曰。勿妄言。及賀喜者踵至。始知洗而。蓋果進而進。粵母爭拾殘炮。兩袋爲滿。觀者咸曰。新貴人不必拾矣。始返家。

▲與人不勝不休。粵平生好勝。開負奕。奕必勝。象棋。易圍棋。圍棋。易五子。五子。易飛。飛。易黃帝。黃帝。易。則雖牧童所。之。亦必邀。以。之。故人之至其家也。輒小心翼翼。慎之於始。不敢與鬪焉。

大漢公報

洪

各埠洪人須速遵照總機關命令註冊

科學

新相術談(志政)

月前上海交通大學。交通管理學院。邀請前膠濟鐵路事務總管錢宇溫演講科學管理方法。中有論人的管理一段。兼及相法。其語至滑稽而可玩味。愛草科學家新相術以追記之。錢氏謂人之性格。可以於一面中判別之。茲分論如左。

(甲)面部外凸者。其人作事必極勇敢。而富於冒險性。

(乙)面部平直者。謂之牆式。其人必誠實。以之任會計事務。最爲相宜。

風雅壇

讀伊索寓言四首(黃孔昭)

伊索有寓言。人畜雜處。二復購一鴿。同棲于籠裏。鴿爲鴿所撲。不覺生嗔。一日見二鴿。互相鬥。無已。乃知其性情。野蠻原爾爾。同氣尚不容。何有於吾呢。因悟天地間。小人輩爲利。當其爭利時。反眼無情。父子不相親。知交相猜忌。誅鋤異己者。羅織成人罪。安得張綱。分爲天下宰。立將彼豺狼。投界于東海。

其二 羣獸在山野。立獅以爲王。獅明已。置正務於不顧。同儕中往往爲其性善。愛類常不忘。既已登王位。完試卷計上心來。既入場。頑笑自若。初無懼色。主考某。觀狀大異。視爲非常兒。遂以寸紙予之。曰。書萬字。粵受之。初頗愕然。繼思寸紙能書萬字。殆試三字經無疑。於是計上心來。急書「一而十。十而百。百而千。千而萬」呈之。主考接視。嘆曰。此天才也。撫掌曰。好自用功。不憂不顯。立取之。

▲新貴人也拾炮竹。越數日。粵家忽聞炮竹聲。人有告粵母以粵進者。粵母曰。勿妄言。及賀喜者踵至。始知洗而。蓋果進而進。粵母爭拾殘炮。兩袋爲滿。觀者咸曰。新貴人不必拾矣。始返家。

義泰公司

良友畫報 每月三元五角 全年三十五元
圖畫精美 電影月報 三毛
美國自由 梅蘭芳專集 內容有梅氏家庭影片化裝影片
大王梅蘭芳專集 內容有梅氏家庭影片化裝影片
新小說 諸如 陸軍主僕 戀愛史 四毛性史 一至八各五毛
連環圖畫 三國志 一個多情的女伶 四毛 嫵界演義 二毛五
連環圖畫 三國志 一個多情的女伶 四毛 嫵界演義 二毛五

各種春季衣裳草帽平售

鐵城崇義會緊要通告
會員諸君注意
本會爲利便會務進行起見議決由六月廿日起至九月廿日止舉行會員登記除專函通知外再登報通告凡會員未得接該函如欲知登記條例者請到會所查看可也

維城達權總社鳴謝春夏兩季助經費名列

馬新培 麗青女士 以上每十元	周旋 鄭慶錦 馬瑞香女士 以上每五元
許煥昌 馬瑞香女士 以上每二元五	鄭向橋 劉孔正 周業泰 鄭鈺 伍鳳女士 曾齊添
黃金好女士 葉勝 馬治良 鄭鈺 伍鳳女士 曾齊添	林悅茂 葉耀 鄭壽松 伍錦 李觀連 李巨
馮錦 招順意女士 周文 羅維煒 陳進寶 盧兆榮	周安彪 陳任盛 曾就喜 胡維煒 陳進寶 盧兆榮
呂就榮 林學湛 李洪第 崔社旋 鄭慶薄 黃霖	鄭懷春女士 鄭秋 鄭忠柱 鄭平滋 張水生 甄錦
鄭石 歐陽成 謝志如 鄭煥麟 阮榮享 每一元	

American Mail Line

回國諸君以總統船爲最佳
美國郵船公司大加改良擴充上落樓梯備有堅固最大輪船十餘艘每逢一週一次由雲城開往遠東澳洲上海碼頭一兩入准九到港設有女客艙位遠東澳洲上海豐美常有新鮮魚肉雞鴨瓜菜供諸君回國極表歡迎

船名	開行日期	代理
勿地	總統船七月廿七開	全利
勿地	總統船八月廿四開	全利
勿地	總統船九月廿一開	全利
勿地	總統船十月廿八開	全利

Agencies:
R.O. Bullwinkel 517 Granville St. Vancouver B.C.
W.M. Allan 909 Government St. Victoria, B.C.
處理代華華 瑞世李源利坤雲 Lee Kee 511 Carrall St. Vancouver B.C.
達馬昌同利坤城 Mar Art 533 Fisgard St. Victoria B.C.
譚大馬豐乾坤雲 Mah Sam Yuen 329 Georgia St. E. Vancouver, B.C.

佐治旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E. Vancouver, B.C.

裕倫德記

YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514, VICTORIA, B.C.

廣州新張廣告

KWONG CHOW CO.
General Merchants & Labour Contractors
33 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 2099

啓者本號厚集資本創設雲埠片打街東門牌三十號開張專辦祖國油糖茶米各江海味蘇杭雜貨特委伴選辦大幫鮮明正地道藥材參茸玉桂補料各著名膏丹丸散等俱全惟開張伊始仰我遠近僑胞留心光顧特表歡迎此盼

喊線矢麼貳〇九九
花柳疔瘡口便毒瘰癧
傳祖甘宏根專醫跌打刀傷
小兒急慢驚風疳積雜症

司理周成德謹啟
周家煥謹啟



各種生意註冊。各種承頂生意。及大小衙門賬項。與西人來往各文件。均可代理。如蒙賜委。定當妥辦。謹登告白。祈為垂青。

寫字樓在雲高華埠
緬街五百零壹號
亞利梳銀行二樓
威線詩磨二三四〇

W A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone 2240
51 Main St
Vancouver B. C.